

# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

January 31, 2021 # 3905

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome and Announcements

Sermon by Pastor Alfie Tsay

John 4:14-30

“Encountered, Embraced & Empowered”

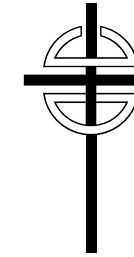
Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
英文牧師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
傳道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

## ANNOUNCEMENTS

[Family] Congratulations to Joe and Eileen Chiou, (Brandon's parents) their son Samuel married Jennifer, yesterday (1/30) in Virginia. Congratulations to the new couple!



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~恩慈相愛,彼此蒙福

2021年01月31日

# 3905

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華聯合崇拜 10 AM						
--------------	--	--	--	--	--	--

宣召	黃文彥執事 詩篇 110:1-4
祈禱	黃文彥執事
請安/報告	黃文彥執事
讚美	讚美團隊
牧禱	陳德明傳道
奉獻	生命聖詩#461 奉獻所有
獻詩	惟獨祢配
讀經	約翰福音 1:1-3; 希伯來書 1:1-4;
證道	陳德明傳道《我信我主耶穌基督》
聖詩	生命聖詩# 65 美哉主耶穌
祝禱	陳德明傳道
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	(司琴) 安靜默禱, 領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素						
讀經	祈禱	聚會	奉獻	見證	交誼	事奉

**【成人主日學 / Christian Education】**

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

**【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】**

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe				
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle				

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	284	該週總計 Weekly Total	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$46,383.01
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

**【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明		Alfie Tsay
司會 Presider	黃文彥		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Scott Sun
司琴 Pianist	蕭毓貞		Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	曾文章		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	蔡維仁		Scott Sun
司琴 Pianist	趙純雅		Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【教會團契 Fellowships】**

團契	日期	出席
喜樂	週三	13
禱告會	週三	18
College/YA	Thursday	5
雅歌	週五	13
迦南	週五	8
華語社青	週五	9
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	7
College/YA	Friday	9
詩班	週日	

**【家庭小組 Cell Groups】**

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	11
Huntington Beach	洪文鸞	單數週三	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	12
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三	5
Irvine	陳德明	每週五	11
北橙小組	黃壽美	每週六	18

**【事工報告】**

1. 每主日9:50開始將有齊聚禱告(Gathering prayer)時間，邀請兄姊一同參與，準備身心進入敬拜。
2. 下主日為新春主日(2/12是農曆春節)，並將舉行聖祭禮，請兄姊預備餅、杯，齊赴主筵共領主恩。
3. 大齋節期(Lent)將自2/17 聖慶日開始，至4/3為止，教會將鼓勵小組、團契各認領一週，參與連鎖禁食禱告，以及主日崇拜中之宣召環節。
4. 本教會2020年度奉獻收據已全數寄出，若在1月底前尚未收到，或是內容有誤，請與財務組長老王長雄聯絡。
5. 2021每日讀經計畫將使用時序讀經法，有聲時序讀經連結：[www.everestaudiobible.org/daily-bible](http://www.everestaudiobible.org/daily-bible)。
6. 今年教會主題「齊聚聖所獻身心 Regather to Worship」。求主引導教會繼續完成榮耀託付。
7. 2021 講台系列：使徒信經、十誡、主禱文；2021 主日學系列：「海德堡要理問答」。
8. 牧師室將提供 2021 裝備教材：討論、分享教導系列及主日學系列。鼓勵團契、小組使用，齊聚在主聖言，同步蒙造就。每週二晚上 8:00-8:45 將有網上預查(Zoom ID：810-4450-6138)。
9. 下主日 02/07/21 台華 9:50 聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《我信上帝獨生愛子》，太 3:16-17; 可 9:1-7。

**【團契/小組】**

1. 雅歌團契：02/05/21 『我信我主耶穌基督』。
2. 迦南團契：02/05/21 『創世記 17』。
3. 華青團契：02/05/21 『我信我主耶穌基督』。

**【關懷/代禱】**

1. 求主繼續帶領美國社會，走向平定、安全、和諧、尊重、互信、敬虔的復興之路。
2. 求主保守全球疫情，能夠因為民眾的警覺自守，早日停止傳播，讓生活、社會各層面恢復運作。
3. 新冠病毒疫苗已經開放給 65 歲以上民眾登記接種，鼓勵兄姊早日領受這份祝福。

4. 邱世彥、龔靜玲夫婦的二兒子Samuel (邱繼榮) 於1/30 與 Jennifer (楊芷寧)在Virginia 舉行婚禮，請代禱並祝福！
5. 賴俊甫傳道因跨年的青年營會服事，小腿及腰部又開始疼痛，他將改於 2/01 再次接受注射，請代禱。
6. 請為金春/賴俊甫/鄭良誠/游育穎/游育熙/游仁穎/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

**【會堂/奉獻】**

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
3. QuickPay with Zelle的教會收款人為EFCOC，email 為 [giving@efcoc.org](mailto:giving@efcoc.org)，請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

**【靜默小品】**

神不會給我們所有要求的事物，  
但祂會成全祂對我們的應許，  
引領我們走最好、最正規，  
通往到祂那裡的道路。

潘霍華牧師

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
出 7-9	出 10-12	出 13-15	出 16-18	出 19-21	出 22-24	出 25-27